

N'OVEEN

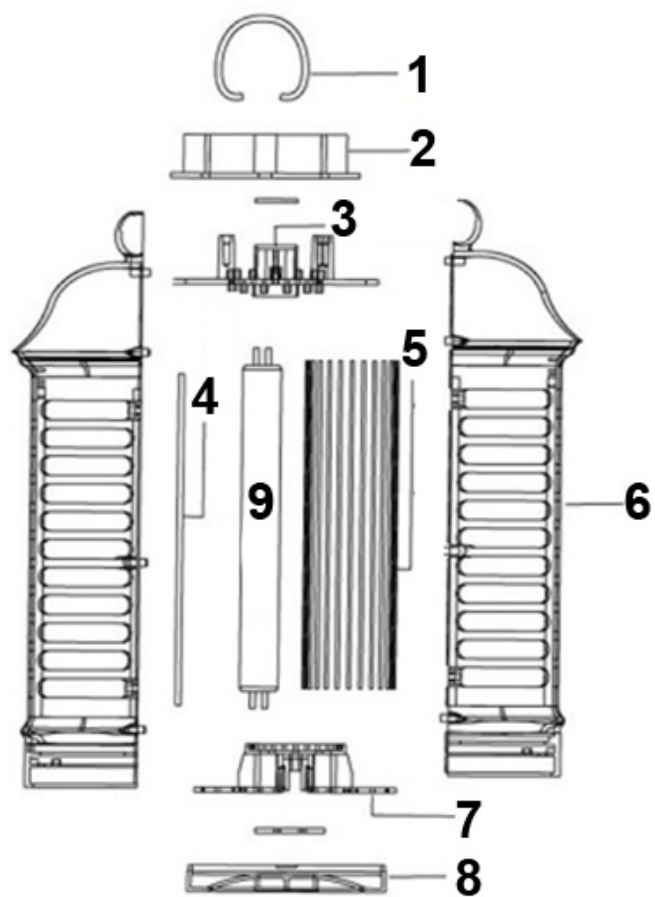


IKN4 / IKN6 / IKN11

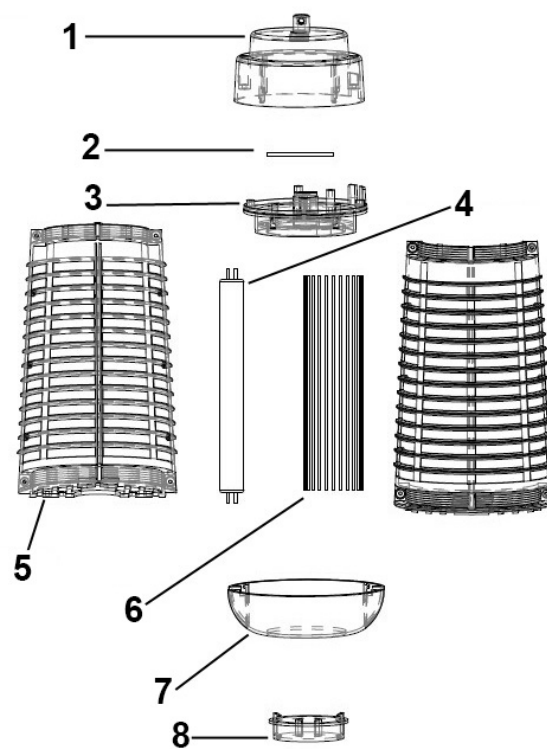
LAMPA OWADOBÓJCZA – INSTRUKCJA OBSŁUGI

INSECT KILLER LAMP - INSTRUCTION MANUAL
LÁMPARA ANTI-INSECTOS - MANUAL DE INSTRUCCIONES
LÂMPADA MATA-INSETOS - MANUAL DE INSTRUÇÕES
LAMPA PROTI HMYZU - NÁVOD K OBSLUZE
LAMPA PROTI HMYZU – ΠΟΛΙΤΕΛ'ΣΚΑ ΠΡΙΡΥČΚΑ
ENTOMOKTONOS ΛΑΜΠΤΗΡΑΣ - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ
INSEKTENVERNICHTER LAMPE – BETRIEBSANLEITUNG
LAMPA INSECTICIDĂ – INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
ЛАМПА ІНСЕКТИЦИДНА - ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА

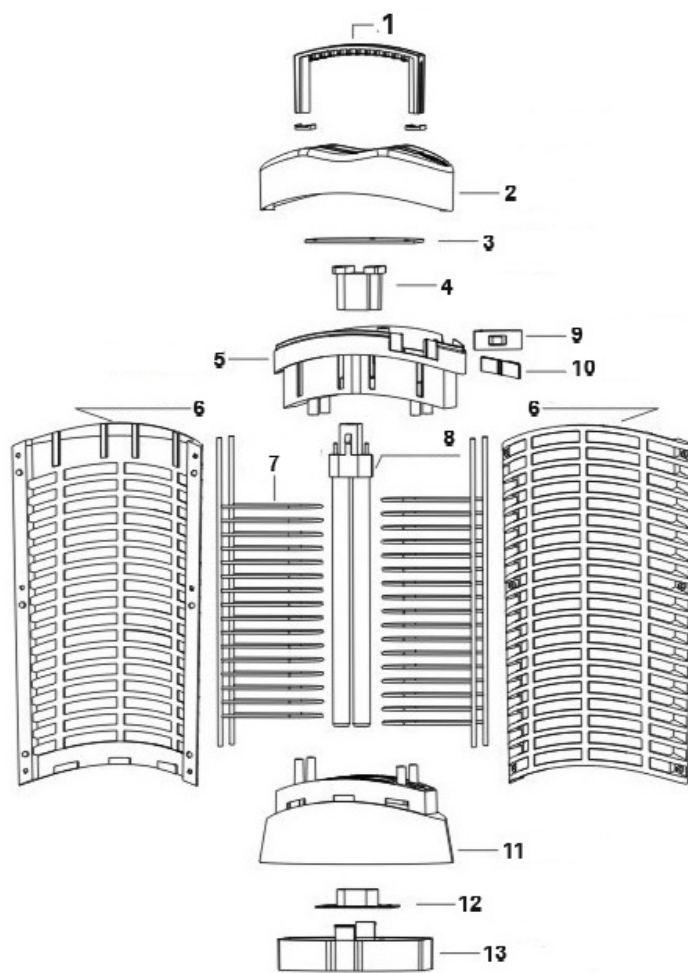
POLSKI.....	STR. 4
ENGLISH.....	P. 7
ESPAÑOL.....	PÁG. 10
PORTUGUÊS.....	PAG. 13
ČEŠTINA.....	STR. 16
SLOVENSKÝ.....	S. 19
ΕΛΛΗΝΙΚΑ.....	ΣΕΛ. 22
DEUTSCH.....	S. 26
ROMÂNĂ.....	PAG. 29
УКРАЇНСЬКА.....	СТОР. 33



IKN4



IKN6



IKN11

PROSZĘ UWAŻNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ INSTRUKCJĘ

Dziękujemy, że wybrałeś nasz produkt. Przeczytaj uważnie przed złożeniem, instalacją, włączeniem lub konserwacją tego urządzenia. Chroń siebie i innych przestrzegając instrukcji bezpieczeństwa. Lampa owadobójcza wykorzystuje czarne światło długości fali (promienie ultrafioletowe), które są najbardziej skuteczne w zwabianiu owadów latających, takich jak muchy, ćmy, komary i inne. Owady są rażone prądem przez metalową siatkę. Brak związków chemicznych, brak zapachu, bałaganu, zanieczyszczeń i jest nieszkodliwa dla ludzi i zwierząt. Lampa owadobójcza jest idealna do stosowania w domach, fabrykach, punktach gastronomicznych, restauracjach, biurach, szpitalach, itp.

OSTRZEŻENIA:

1. Odpowiednia do użytku wewnątrz (wewnątrz i na zewnątrz).
2. Wysokie napięcie! ⚡ Nie dotykać siatki elektrycznej.
3. Nigdy nie umieszczaj metalowych przedmiotów wewnątrz siatki podczas pracy.
4. Przechowywać z dala od łatwopalnych materiałów.
5. Upewnij się, że napięcie i częstotliwość prądu są odpowiednie dla tego urządzenia. Sprawdź uziemienie.
6. Używać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
7. Przechowywać urządzenie i jego przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci.
8. Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
9. Lampa owadobójcza nie może być stosowana w oborach, stajniach oraz pomieszczeniach o podobnej specyfikacji.
10. Urządzenie nie powinno być używane w miejscach, gdzie występują materiały łatwopalne, opary lub pył wybuchowy.
11. Urządzenie można postawić lub przetranszportować za pomocą zainstalowanej rączki.
12. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany serwis lub osoby o odpowiednich kwalifikacjach w celu uniknięcia zagrożenia.
13. Odłącz urządzenie przed czyszczeniem. Wyczyść obudowę / siatkę suchą szmatką, opróżniaj tackę na owady co tydzień lub w razie potrzeby.
14. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i powyżej oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli zostały one objęte nadzorem lub instrukcjami dotyczącymi użytkowania urządzenia w sposób bezpieczny i zrozumiały związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

UWAGA!! Światłówka nie jest objęta gwarancją – Producent zaleca wymianę świetlówek przez serwis N'OVEEN lub inny autoryzowany serwis.

BUDOWA IKN4

- | | |
|------------------------------|-----------------------|
| 1. Uchwyt | 6. Zewnętrzna obudowa |
| 2. Płytki PCB | 7. Rolka |
| 3. Wpust | 8. Taca na owady |
| 4. Przewód metalowy | 9. Żarówka wabiąca |
| 5. Siatka wysokiego napięcia | |

BUDOWA IKN6

- | | |
|--------------------|------------------------------|
| 1. Pokrywa | 5. Zewnętrzna obudowa |
| 2. PCB | 6. Siatka wysokiego napięcia |
| 3. Łącznik | 7. Taca na owady |
| 4. Światłówka UV-A | 8. Podstawa |

BUDOWA IKN11

- | | |
|------------------------------|-------------------------|
| 1. Uchwyt | 8. Światłówka UVA |
| 2. Górna pokrywa | 9. Włącznik / wyłącznik |
| 3. Płyta PCB | 10. Karta włącznika |
| 4. Gniazdo świetlówek | 11. Dolna płyta |
| 5. Górna płyta | 12. Stojak lampy |
| 6. Zewnętrzna obudowa | 13. Taca na owady |
| 7. Siatka wysokiego napięcia | |

CZYSZCZENIE i KONSERWACJA:

Uwaga: Przed opróżnieniem tacki na owady należy wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego. Jeśli na kratce pozostały owady, należy je usunąć za pomocą miękkiej szczotki. Z uwagi na bezpieczeństwo podczas czyszczenia nie należy używać żadnych płynów, nawet zwykłej wody!

Zasilanie: 220-240V AC 50/60Hz

Specyfikacja:

- do użytku wewnętrznego,
- obszar działania: IKN4 do 30 m², IKN6 do 50m², IKN11 do 80 m²,
- Specjalna lampa UVA do lepszego wabienia owadów
- bezpieczna dla ludzi i zwierząt (działa bez użycia chemii, nie wydzielają szkodliwych substancji)

- cicha praca,
- solidna konstrukcja wykonana z metalu i wysokiej jakości ognioodpornego tworzywa ABS,
- ułatwione usuwanie owadów poprzez wyciąganą tackę

Tabela danych

Model	Światłówka	Napięcie wejściowe	Napięcie wyjściowe	Pobór mocy	Powerzchnia działania
			V	Watt	(m2)
IKN11	1X11W U shape tube	230V~50Hz	800-1000	12	80
IKN6 Lampion	1X6W T5/BL tube	230V~50Hz	800-1000	6	50
IKN4 Lampion	1X4W T5/BL	230V~50Hz	800-1000	6,5	30

Obszar działania urządzenia jest uzależniony od uwarunkowań związanych z pomieszczeniem w którym jest używane. Nie może ono być przegrodzone ścianami lub innymi elementami odgradzającymi, które obniżają zasięg działania urządzenia. Czas pracy świetlówek: do 8000 godzin , należy je wymienić na taki sam model przez autoryzowany serwis. Czas działania urządzenia (transformatorów) do 26 000 godzin.

URUCHAMIANIE URZĄDZENIA

1. Przenieś urządzenie za pomocą chowanej rączki na miejsce gdzie ma pracować pkt.1 (tylko IKN11)
2. Podłącz kabel zasilający do gniazdka
3. Włącz urządzenie pkt. 2 Tylko (IKN11)



OPRÓŻNIANIE TACKI NA OWADY

Odłącz urządzenie od zasilania, wyjmij tackę jak na poniższym zdjęciu, opróżnij i załóż tackę ponownie. IKN4



DANE TECHNICZNE:

Model	IKN4	IKN6	IKN11
Pobór mocy	4 W	6 W	12 W
Światłówka UVA	1 x 4 Wat T5/BL	1 x 6 Wat T5/BL	1X11W U shape tube
Wymiary produktu	12 x 12 x 24,5 cm	12 x 12 x 30 cm	14 X 10 X 34 cm
Waga	0,42 N.W / 0,58 G.W	0,54 N.W / 0,74 G.W	0,86 N.W / 1,07 G.W

PLEASE READ CAREFULLY AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

Thank you for choosing our product. Read carefully before submitting, installing, switching on or maintaining this device. Protect yourself and others by following the safety instructions. The Electronic Insect Killer utilizes the black light (ultra-violet rays) of the wave length, which is proven to be the most effective lure for light sensitive flying insects, such as flies, moths, mosquitoes and other flying insects. These insects are electrocuted by the electrically-charge metal grids. No chemicals, no smell, no sprays, no mess, pollution free and harmless to humans and pets. It is ideal for using in houses, factories, food outlets, restaurant, canteen, office, hospitals, etc.

Warnings and general information:

1. Suitable for indoor use.
2. High voltage ! Do not touch the inner electric grids
3. Never put metal objects inside the grids while in operation.
4. Keep away from flammables.
5. Make sure that the voltage and frequency of the current are suitable for this device. Check the local voltage before operating.
6. Use in a place where children cannot reach.
7. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
8. Children cannot play with the device.
9. The Insect Killer cannot be used in barns, stables and similar locations.
10. The appliance is not to be used in locations where flammable vapor or explosive dust is likely to exist.
11. The device can be placed or moved using the installed handle.
12. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
13. Unplug the appliance before cleaning. Clean the plastic enclosure/ grille with dry clothes empty the collection tray every week or when need.
14. This device may be used by children from 8 years and above and persons with limited physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised or instructed regarding the use of the device in a safe and understandable manner related hazards. Cleaning and maintenance should not be carried out by children without supervision.

WARNING!! Fluorescent lamp is not covered by the guarantee - The manufacturer recommends replacing the fluorescent lamps by the N'OVEEN service or another authorized service center.

IKN4 DESCRITPION

- | | |
|-------------------------|--------------------|
| 1. Pothook | 6. Outer cover |
| 2. PCB electronic panel | 7. Runner |
| 3. Notch | 8. Collection tray |
| 4. Iron wire | 9. Light bulb |
| 5. High voltage grid | |

IKN6 DESCRITPION

- | | |
|--------------|----------------------|
| 1. Cover | 5. Outer mesh |
| 2. PCB | 6. High voltage grid |
| 3. Groove | 7. Colection tray |
| 4. UV-A tube | 8. Tube base |

IKN11 DESCRIPTION

- | | |
|----------------------|---------------------|
| 1. Handle | 8. UV tube |
| 2. Top cover | 9. On/off switch |
| 3. PCB board | 10. Switch card |
| 4. Lamp holder | 11. Button board |
| 5. Upper board | 12. Lamp stand |
| 6. Outer cover | 13. Collection tray |
| 7. High voltage grid | |

CLEANING AND MAINTENANCE

Note: Before you empty the collection tray, remove the plug from the power socket. If insects remain on the grid, remove them using a soft brush. To ensure safety during cleaning, do not use any liquids, even ordinary water!

Specification:

- suitable for indoor use
- working area: IKN4 up to 30 m², IKN6 up to 50 m², IKN11 up to 80 m²
- a special UVA lamp for better insect attracting
- safe for people and animals (works without chemicals, does not emit harmful substances)

- silent work
- solid construction made of metal and high-quality fire-resistant ABS plastic
- easy insects removal by detaching the tray

Data table:

Model	Fluorescent lamp	Input voltage	Output voltage	Power consumption	Working area
			V	Watt	(m2)
IKN11	1X11W U shape tube	230V~50Hz	800-1000	12	80
IKN6 Lampion	1X6W T5/BL tube	230V~50Hz	800-1000	6	50
IKN4 Lampion	1X4W T5/BL	230V~50Hz	800-1000	6,5	30

The working area of the device depends on the conditions related with the room in which it is used. It cannot be partitioned with walls or other separating elements that reduce the range of operation of the device. Working time of fluorescent lamps: up to 8000 hours, they should be replaced with the same model by an authorized service center. Operation time of the device (transformers) up to 26,000 hours.

STARTING THE DEVICE

1. Move the device using the retractable handle to the place where it will work (1) (IKN11 only)
2. Plug the power cord into the power outlet.
3. Turn on the device (2) (IKN11 only)



EMPTYING THE COLLECTION TRAY

Disconnect the device from the power supply, remove the tray as in the picture below, empty and replace the tray again. IKN4



TECHNICAL DATA:

Model	IKN4	IKN6	IKN11
Power consumption	4 W	6 W	12 W
UVA fluorescent tube	1 x 4 Wat T5/BL	1 x 6 Wat T5/BL	1X11W U shape tube
Product dimensions	12 x 12 x 24,5 cm	12 x 12 x 30 cm	14 X 10 X 34 cm
Weight	0,42 N.W / 0,58 G.W	0,54 N.W / 0,74 G.W	0,86 N.W / 1,07 G.W

POR FAVOR, LEER CON ATENCIÓN Y CONSERVAR ESTAS INSTRUCCIONES

Gracias por elegir nuestro producto. Leer atentamente antes de plegar, instalar, encender o realizar el mantenimiento de este dispositivo. Para protegerse a uno mismo y a los demás es necesario respetar las instrucciones de seguridad. La lámpara anti-insectos utiliza luz negra (radiación ultravioleta), las longitudes de onda que son más eficaces a la hora de atraer a los insectos voladores, tales como moscas, polillas, mosquitos y otros. Los insectos son alcanzados por la corriente a través de la malla metálica. Sin compuestos químicos, olores, desorden, suciedad y no es nociva para las personas y los animales. La lámpara anti-insectos es ideal para ser utilizada en hogares, fábricas, puntos gastronómicos, restaurantes, oficinas, hospitales, etc.

ADVERTENCIA:

1. Adecuada para uso interior (interior y exterior)
2. ¡Alta tensión! ⚡ No tocar la malla eléctrica.
3. Nunca introducir objetos metálicos en el interior de la malla durante el funcionamiento.
4. Guardar lejos de materiales inflamables.
5. Comprobar que la tensión y la frecuencia de la corriente son adecuadas para este dispositivo. Comprobar la puesta a tierra.
6. Utilizar en un lugar fuera del alcance de los niños.
7. El dispositivo y su cable debe guardarse en un lugar fuera del alcance de los niños.
8. Los niños deberán estar controlados para que no jueguen con el dispositivo.
9. La lámpara anti-insectos no puede ser empleada en vaquerizas, establos ni espacios de especificaciones similares.
10. El dispositivo no deberá ser utilizado en lugares en los que estén presentes materiales inflamables, vapores o polvos explosivos.
11. El dispositivo puede colocarse o transportarse con ayuda del asa instalada.
12. Si el cable de alimentación está dañado debe ser sustituido por el fabricante, el servicio técnico autorizado o una persona con las cualificaciones oportunas para evitar riesgos.
13. Desconectar el dispositivo antes de su limpieza. Limpiar la carcasa / malla con un trapo seco, vaciar la bandeja para insectos cada semana o cuando sea necesario.
14. Este dispositivo puede ser utilizado por niños de 8 o más años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o que no cuenten con experiencia ni conocimientos, si están supervisadas o han sido instruidas acerca del uso del dispositivo de forma segura y comprenden los riesgos relacionados con esto. Los niños no deberán jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños sin supervisión.

¡ATENCIÓN! El fluorescente no está incluido en la garantía. El fabricante recomienda la sustitución de los fluorescentes por el servicio técnico N'OVEEN u otro autorizado.

ESTRUCTURA IKN4

- | | |
|------------------------------|--------------------------|
| 1. Asa | 6. Carcasa exterior |
| 2. Placa de circuito impreso | 7. Polea |
| 3. Prensaestopas | 8. Bandeja para insectos |
| 4. Cable metálico | 9. Bombilla atrayente |
| 5. Malla de alta tensión | |

ESTRUCTURA IKN6

- | | |
|------------------------------|--------------------------|
| 1. Tapa | 5. Carcasa exterior |
| 2. Placa de circuito impreso | 6. Malla de alta tensión |
| 3. Conector | 7. Bandeja para insectos |
| 4. Fluorescente UV-A | 8. Base |

ESTRUCTURA IKN11

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Asa | 8. Fluorescente UVA |
| 2. Tapa superior | 9. Interruptor de encendido/ apagado |
| 3. Placa de circuito impreso | 10. Tarjeta del interruptor |
| 4. Portalámparas del fluorescente | 11. Placa inferior |
| 5. Placa superior | 12. Soporte de la lámpara |
| 6. Carcasa exterior | 13. Bandeja para insectos |
| 7. Malla de alta tensión | |

LIMPIEZA y MANTENIMIENTO:

Atención: Antes de vaciar la bandeja para insectos se debe retirar el enchufe de la toma de red. Si en la malla han quedado insectos es necesario eliminarlos con ayuda de un cepillo suave. ¡Debido al peligro que supone, durante la limpieza no debe utilizarse ningún líquido, ni siquiera agua! **Alimentación:** 220-240V AC 50/60Hz

Especificaciones:

- para uso interior,
- radio de acción: IKN4 hasta 30 m², IKN6 hasta 50m², IKN11 hasta 80 m²,
- lámpara UVA especial para atraer mejor a los insectos,
- segura para personas y animales (funciona sin productos químicos, no libera sustancias nocivas),

- funcionamiento silencioso,
- sólida estructura fabricada en metal y plástico ABS resistente al fuego de alta calidad,
- fácil retirada de los insectos gracias a la bandeja extraíble

Tabla de datos

Modelo	Fluorescente	Tensión de entrada	Tensión de salida	Consumo de potencia	Superficie de acción
			V	W	(m ²)
IKN11	1X11W U shape tube	230V~50Hz	800-1000	12	80
IKN6 Farol	1X6W T5/BL tube	230V~50Hz	800-1000	6	50
IKN4 Farol	1X4W T5/BL	230V~50Hz	800-1000	6,5	30

El radio de acción del dispositivo depende de condiciones relacionadas con el espacio en el que es utilizado. Este no puede estar dividido por paredes u otros elementos de separación, que reducen el radio de acción del dispositivo. Tiempo de funcionamiento de los fluorescentes: hasta 8000 horas, es necesaria su sustitución por el mismo modelo por parte del servicio técnico autorizado. Tiempo de funcionamiento del dispositivo (transformadores) hasta 26 000 horas.

PUESTA EN FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO

1. Lleva el dispositivo con ayuda del asa ocultable al lugar en el que debe funcionar punto 1 (solo IKN11).
2. Conecta el cable de alimentación a la toma.
3. Conecta el dispositivo punto 2 Solo (IKN11)



VACIADO DE LA BANDEJA PARA INSECTOS

Desconecta el dispositivo de la alimentación, retira el enchufe como se muestra en la siguiente fotografía, vacía y vuelve a colocar la bandeja. IKN4



DATOS TÉCNICOS

Model	IKN4	IKN6	IKN11
Consumo de potencia	4 W	6 W	12 W
Fluorescente UVA	1 x 4 Wat T5/BL	1 x 6 Wat T5/BL	1X11W U shape tube
Dimensiones del producto	12 x 12 x 24,5 cm	12 x 12 x 30 cm	14 X 10 X 34 cm
Peso	0,42 N.W / 0,58 G.W	0,54 N.W / 0,74 G.W	0,86 N.W / 1,07 G.W

LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE ESTE MANUAL DE INSTRUÇÃO

Agradecemos por ter escolhido o nosso produto. Leia com atenção antes de montar, instalar, ligar ou fazer a manutenção deste dispositivo. Proteja-se e proteja outras pessoas seguindo as instruções de segurança. A lâmpada mata-insetos usa uma luz negra de comprimentos de ondas (raios ultravioleta), que é mais eficaz para atrair insetos voadores como moscas, mariposas, mosquitos e outros. Os insetos são eletrocutados através da rede de metal. Sem produtos químicos, sem cheiro, sem desordem, sem poluição e inofensivo para humanos e animais. A lâmpada mata-insetos é ideal para uso em residências, fábricas, lojas de alimentos, restaurantes, escritórios, hospitais, etc.

AVISOS:

1. Adequado para uso interno (interno e externo).
2. Alta tensão! ⚡ Não toque na tela elétrica.
3. Nunca coloque objetos de metal dentro da tela durante a operação.
4. Armazene longe de materiais inflamáveis.
5. Certifique-se de que a tensão e a frequência sejam as adequadas para este dispositivo. Verifique o aterramento.
6. Use fora do alcance das crianças.
7. Mantenha o dispositivo e o seu cabo fora do alcance de crianças.
8. As crianças devem ser supervisionadas de modo a garantir que não brinquem com o dispositivo.
9. A lâmpada mata-insetos não pode ser usada em galpões, estábulos e salas de especificações semelhantes.
10. O dispositivo não deve ser usado em locais com materiais inflamáveis, vapores ou poeira explosiva.
11. O dispositivo pode ser colocado ou transportado por meio da alça instalada.
12. Se o cabo de alimentação estiver danificado, este deve ser substituído pelo fabricante, seu serviço autorizado ou por uma pessoa devidamente qualificada para evitar riscos.
13. Desligue o dispositivo antes de limpar. Limpe o invólucro/rede com um pano seco e esvazie a bandeja de insetos semanalmente ou conforme necessário.
14. Este dispositivo pode ser usado por crianças maiores de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido as instruções sobre o uso do dispositivo de forma segura e compreensível. Crianças não devem brincar com o dispositivo. A limpeza e manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

ATENÇÃO!! A lâmpada fluorescente não está coberta pela garantia - o fabricante recomenda a substituição das lâmpadas fluorescentes pelo serviço N'OVEEN ou por outro serviço autorizado.

CONSTRUÇÃO DO DISPOSITIVO IKN4

- | | |
|------------------------|-----------------------|
| 1. Alça | 6. Carcaça externa |
| 2. Placa PCB | 7. Rolo |
| 3. Sulco | 8. Bandeja de insetos |
| 4. Cabo de metal | 9. Lâmpada de atração |
| 5. Tela de alta tensão | |

CONSTRUÇÃO DO DISPOSITIVO IKN6

- | | |
|------------------------------|------------------------|
| 1. Capa | 5. Carcaça externa |
| 2. PCB | 6. Tela de alta tensão |
| 3. Interruptor | 7. Bandeja de insetos |
| 4. Lâmpada fluorescente UV-A | 8. Base |

CONSTRUÇÃO DO DISPOSITIVO IKN11

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------|
| 1. Alça | 8. Lâmpada fluorescente UVA |
| 2. Capa superior | 9. Ligar / Desligar |
| 3. Placa PCB | 10. Cartão do interruptor |
| 4. Tomada da lâmpada fluorescente | 11. Placa inferior |
| 5. Placa superior | 12. Pedestal da lâmpada |
| 6. Carcaça externa | 13. Bandeja de insetos |
| 7. Tela de alta tensão | |

LIMPEZA E MANUTENÇÃO:

Atenção: Antes de esvaziar a bandeja de insetos, desconecte a ficha da tomada. Se algum inseto permanecer na grelha, remova-o com uma escova macia. Por razões de segurança, não use líquidos, nem mesmo água, durante a limpeza!

Alimentação: 220-240V AC 50/60Hz

Especificações:

- para uso interno,
- área de ação: IKN4 até 30 m², IKN6 até 50 m², IKN11 até 80 m²,
- Lâmpada especial UVA para melhor atrair insetos
- segura para humanos e animais (funciona sem o uso de produtos químicos, não emite substâncias prejudiciais)
- para uso interno,
- estrutura sólida feita de metal e plástico ABS de alta qualidade resistente ao fogo,

- remoção mais fácil de insetos através da bandeja ejetável

Tabela de dados

Modelo	Lâmpada fluorescente	Tensão de entrada	Tensão de saída	Consumo de energia potência	Área de ação
			V	Watt	(m ²)
IKN11	1X11W U shape tube	230V~50Hz	800-1000	12	80
IKN6 Lampion	1X6W T5/BL tube	230V~50Hz	800-1000	6	50
IKN4 Lampion	1X4W T5/BL	230V~50Hz	800-1000	6,5	30

A área de operação do dispositivo depende das condições relacionadas ao ambiente em que é usado. Não deve ser cercado por paredes ou outros elementos de separação que reduzam a faixa de operação do dispositivo. Tempo de trabalho das lâmpadas fluorescentes: 6000 – 8000 horas, devem ser substituídas pelo mesmo modelo por um serviço autorizado. Tempo de operação do dispositivo (transformadores) de até 26 000 horas.

ARRANQUE DO DISPOSITIVO

1. Use a alça retrátil para mover o dispositivo para o local onde deve funcionar o ponto 1 (apenas IKN11)
2. Conecte o cabo de alimentação a uma tomada
3. Ligue o dispositivo, ponto. 2 apenas (IKN11)



ESVAZIAMENTO DA BANDEJA DE INSETOS

Desconecte o aparelho da fonte de alimentação, remova a bandeja conforme mostrado na foto abaixo, esvazie e insira a bandeja novamente. IKN4



DADOS TÉCNICOS

Modelo	IKN4	IKN6	IKN11
Consumo de energia	4 W	6 W	12 W
Lâmpada fluorescente UVA	1 x 4 Wat T5/BL	1 x 6 Wat T5/BL	1X11W U shape tube
Dimensões do produto	12 x 12 x 24,5 cm	12 x 12 x 30 cm	14 X 10 X 34 cm
Peso	0,42 N.W / 0,58 G.W	0,54 N.W / 0,74 G.W	0,86 N.W / 1,07 G.W

PROSÍM POZORNĚ SI PŘEČTĚTE TENTO MANUÁL A UCHOVEJTE JEJ

Děkujeme, že jste si vybrali náš výrobek. Manuál si pozorně přečtete před složením, instalací, zapnutím nebo údržbou tohoto zařízení. Chraňte sebe a jiné osoby dodržováním bezpečnostních pokynů. Lampa proti hmyzu využívá dlouhovlnné černé světlo (ultrafialové paprsky), které jsou nejúčinnější pro vábení létajícího hmyzu, jako mouchy, můry, komáry a jiné. Hmyz je likvidovaný el. proudem prostřednictvím kovové sítě. Bez chemických přípravků, bez zápachu, nepořádku i nečistot a je neškodná pro lidi a zvířata. Lampa proti hmyzu je ideální pro používání v obytných domech, továrnách, gastronomických stáncích, restauracích, kancelářích, nemocnicích apod.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

1. Vhodná pro používání uvnitř (uvnitř i zvenčí).
2. Vysoké napětí! ⚡ Nedotýkejte se elektrické sítě.
3. Nikdy neumísťujte během práce kovové předměty uvnitř sítě.
4. Uchovávejte v bezpečné vzdálenosti od snadno zápalných materiálů.
5. Ujistěte se, že napětí a frekvence proudu jsou pro toto zařízení odpovídající. Zkontrolujte uzemnění.
6. Používejte v místě pro děti nedostupném.
7. Uchovávejte zařízení a jeho kabel v místě pro děti nedostupném.
8. Děti musí být pod dozorem, aby se nebavily se zařízením.
9. Lampa proti hmyzu nemůže být používána v kravínech, stájích a budovách podobného charakteru.
10. Zařízení nesmí být používáno v místech, kde se vyskytují snadno zápalné opary nebo výbušný prach.
11. Zařízení je možné umístit nebo přenášet pomocí instalované rukojeti.
12. Jestliže je napájecí kabel poškozený, pro vyhnutí se ohrožení musí být vyměněný výrobcem, autorizovaným servisem nebo osobami s odpovídajícími kvalifikacemi.
13. Odpojte zařízení před čištěním. Vyčistěte plášť / síťku suchým hadříkem, vyprazdňujte tácek na hmyz jedenkrát týdně nebo v případě potřeby častěji.
14. Toto zařízení může být používáno dětmi ve věku od 8 let a starší, jak rovněž osobami s omezenými fyzickými, duševními a mentálními schopnostmi nebo s chybějícími zkušenostmi a vědomostmi, jestliže byly pod dozorem nebo byly instruovány o bezpečné obsluze zařízení pochopitelným způsobem a informovány o možnostech ohrožení. Děti si nemohou hrát se zařízením. Čištění a údržba nemohou být vykonávány dětmi bez dozoru.

POZOR!! Zářivka není zahrnuta v záruce – Výrobce doporučuje výměnu zářivek servisem N'OVEEN nebo jiným autorizovaným servisem.

KONSTRUKCE IKN4

- | | |
|--------------------------|-------------------|
| 1. Úchyt | 6. Vnější plášť |
| 2. Destička PCB | 7. Rolka |
| 3. Vpust | 8. Tácek na hmyz |
| 4. Kovový kabel | 9. Vábící žárovka |
| 5. Síťka vysokého napětí | |

KONSTRUKCE IKN6

- | | |
|----------------------|--------------------------|
| 1. Kryt | 5. Vnější plášť |
| 2. PCB | 6. Síťka vysokého napětí |
| 3. Spojovací element | 7. Tácek na hmyz |
| 4. Zářivka UV-A | 8. Podstavec |

KONSTRUKCE IKN11

- | | |
|--------------------------|----------------------|
| 1. Úchyt | 8. Zářivka UVA |
| 2. Horní kryt | 9. Zapínač / vypínač |
| 3. Deska PCB | 10. Karta zapínače |
| 4. Zásuvka zářivky | 11. Dolní deska |
| 5. Horní deska | 12. Stojan lampy |
| 6. Vnější plášť | 13. Tácek na hmyz |
| 7. Síťka vysokého napětí | |

ČIŠTĚNÍ a ÚDRŽBA:

Pozor: Před vyprázdněním tácku na hmyz vyjměte zástrčku ze síťové zásuvky. Jestliže na mřížce zůstal hmyz, odstraňte jej pomocí měkkého kartáče. Z ohledu na bezpečnost během čištění nepoužívejte žádné tekutiny, ani obyčejnou vodu!

Napájení: 220-240V AC 50/60Hz

Specifikace:

- pro interní použití,
- rozsah činnosti: IKN4 do 30 m², IKN6 do 50 m², IKN11 do 80 m²,
- Speciální lampa UVA pro lepší vábení hmyzu
- bezpečná pro lidi a zvířata (působí bez použití chemie, nevylučuje škodlivé látky)

- tichá práce,
- solidní konstrukce vyrobená z kovu a ohnivzdorného plastu vysoké kvality ABS,
- usnadněné odstraňování hmyzu prostřednictvím vysouvaného tácku

Tabulka údajů

Model	Žárovka	Vstupní napětí	Výstupní napětí	Příkon	Rozsah činnosti
			V	Watt	(m²)
IKN11	1X11W U shape tube	230V~50Hz	800-1000	12	80
IKN6 Lampion	1X6W T5/BL tube	230V~50Hz	800-1000	6	50
IKN4 Lampion	1X4W T5/BL	230V~50Hz	800-1000	6,5	30

Rozsah činnosti zařízení závisí na podmínkách místností, v kterých je používán. Nemůže ono být rozdělené stěnami nebo jinými oddělovacími elementy, které snižují rozsah činnosti zařízení. Pracovní doba žárovek: do 8000 hodin, poté je vyměňte na stejný model autorizovaným servisem. Pracovní doba zařízení (transformátorů) do 26 000 hodin.

UVÁDĚNÍ ZAŘÍZENÍ DO PROVOZU

1. Přeneste zařízení pomocí schovávané rukojeti na pracovní místo bod 1 (pouze IKN11)
2. Připojte napájecí kabel do zásuvky
3. Zapněte zařízení bod 2 pouze (IKN11)



VYPRAZDŇOVÁNÍ TÁCKU NA HMYZ

Odpojte zařízení od napájení, vyjměte tácek jak níže uvedené snímku, vyprázdněte ho a opětovně vložte. IKN4



TECHNICKÉ ÚDAJE

Model	IKN4	IKN6	IKN11
Příkon	4 W	6 W	12 W
Žárovka UVA	1 x 4 Wat T5/BL	1 x 6 Wat T5/BL	1X11W U shape tube
Rozměry výrobku	12 x 12 x 24,5 cm	12 x 12 x 30 cm	14 X 10 X 34 cm
Hmotnost	0,42 N.W / 0,58 G.W	0,54 N.W / 0,74 G.W	0,86 N.W / 1,07 G.W

DÔKLADNE SA OBOZNÁMTE S OBSAHOM PRÍRUČKY A UCHOVAJTE JU

Ďakujeme, že ste si kúpili náš výrobok. Predtým, ako tento výrobok zložíte, namontujete, nainštalujete, spustíte alebo pred vykonávaním údržby, dôkladne sa oboznámte s obsahom príručky. Dodržiavajte bezpečnostné pokyny, chráňte seba a iných. Lampa proti hmyzu používa neviditeľné svetlo (ultrafialové žiarenie), ktoré je najúčinnnejšie v boji proti lietajúcemu hmyzu, ako sú muchy, mole, komáre a iné. Hmyz zabíja prúd v kovovej mriežke. Bez chemických látok, bez pachu, neporiadku, nečistôt, a je neškodná pre ľudí a zvieratá. Lampa proti hmyzu je ideálna do domov, závodov, stravovacích zariadení, reštaurácií, kancelárií, nemocníc ap.

VAROVANIA:

1. Vhodná na používanie v interiéri (v interiéri a v exteriéri).
2. Vysoké napätie! ⚡ Nedotýkajte sa elektrickej mriežky.
3. Keď sa zariadenie používa, nikdy v žiadnom prípade neumiestňujte kovové predmety vo vnútri mriežky.
4. Uchovávajte v bezpečnej vzdialenosti od ľahkohorľavých materiálov.
5. Skontrolujte, či sa parametre el. napätia zhodujú s požiadavkami zariadenia. Skontrolujte uzemnenie.
6. Používajte na mieste mimo dosahu detí.
7. Zariadenie a jeho kábel uchovávajte na mieste mimo dosahu detí.
8. Zariadenie nie je hračka. Deti musia byť pod neustálym dohľadom, aby sa so zariadením nehrali.
9. Lampa proti hmyzu sa nesmie používať v chlievoch, stajniach, maštaliach ani v podobných priestoroch.
10. Zariadenie sa nesmie používať na miestach, v ktorých sú ľahkohorľavé látky, výbušné výpary alebo prach.
11. Zariadenie postavte alebo prenášajte iba s použitím namontovanej rúčky.
12. Ak sa poškodí napájací kábel, môže ho vymeniť iba výroba, autorizovaný servis alebo osoby s náležitými kvalifikáciami, aby ste predišli ohrozeniam.
13. Zariadenie pred čistením odpojte od el. napätia. Plášť / mriežku čistite suchou handričkou, tácku na hmyz vyprázdňujte raz za týždeň alebo vždy keď je to potrebné.
14. Toto zariadenie môžu používať deti vo veku od 8 rokov, ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými, rozumovými schopnosťami, alebo osoby bez náležitých vedomostí a bez skúseností, avšak iba vtedy, keď sú pod dohľadom, alebo boli poučené o správnom používaní zariadenia a chápu aktuálne riziká a ohrozenia súvisiace s používaním zariadenia. Deti sa so zariadením v žiadnom prípade nesmú hrať. Deti môžu zariadenie čistiť a vykonávať údržbu iba pod náležitým dohľadom.

POZOR!! Záruka sa nevzťahuje na žiarivku – Výrobca odporúča, aby žiarivku vymieňal servis N'OVEEN alebo iný autorizovaný servis.

BUDOWA IKN4

- | | |
|---------------------------|---------------------|
| 1. Rúčka | 6. Vonkajší plášť |
| 2. Doska PCB | 7. Valček |
| 3. Vpust | 8. Tácka na hmyz |
| 4. Kovový vodič | 9. Vábiaca žiarivka |
| 5. Vysokonapäťová mriežka | |

BUDOWA IKN6

- | | |
|------------------|---------------------------|
| 1. Veko | 5. Vonkajší plášť |
| 2. PCB | 6. Vysokonapäťová mriežka |
| 3. Spojka | 7. Tácka na hmyz |
| 4. Žiarivka UV-A | 8. Podstavec |

BUDOWA IKN11

- | | |
|---------------------------|----------------------|
| 1. Rúčka | 8. Žiarivka UVA |
| 2. Horné veko | 9. Zapínač / vypínač |
| 3. Doska PCB | 10. Karta zapínača |
| 4. Zásuvka žiarivky | 11. Dolná doska |
| 5. Horná doska | 12. Stojan lampy |
| 6. Vonkajší plášť | 13. Tácka na hmyz |
| 7. Vysokonapäťová mriežka | |

ČISTENIE A ÚDRŽBA:

Pozor: Predtým, ako vytiahnete a vyprázdníte tácku na hmyz, vytiahnite zástrčku zariadenia z el. zásuvky. Ak na mriežke zostal hmyz, odstráňte ho mäkkou kefkou. Vzhľadom na nebezpečenstvo, počas čistenia nepoužívajte žiadne tekutiny, ani obyčajnú vodu!

Napájanie: 220-240V AC 50/60Hz

Špecifikácia:

- na používanie v interiéri,
- dosah pôsobenia: IKN4 do 30 m², IKN6 do 50m², IKN11 do 80 m²,
- špeciálna UVA lampa na lepšie vábenie hmyzu
- bezpečná pre ľudí a zvieratá (funguje bez používania chemických prípravkov)
- tichá práca,
- solídna konštrukcia vyrobená z kovu a z vysoko kvalitného ohňovzdorného plastu ABS,
- ľahké odstraňovanie hmyzu, ktorý padá na vyťahovanú tácku

Tabuľka údajov

Model	Žiarivka	Napätie vchodové	Napätie výstupné	Príkon	Plocha pôsobenia
			V	Watt	(m ²)
IKN11	1X11W U-žiarivka	230V~50Hz	800-1000	12	80
IKN6 Lampión	1X6W T5/BL-žiarivka	230V~50Hz	800-1000	6	50
IKN4 Lampión	1X4W T5/BL	230V~50Hz	800-1000	6,5	30

Dosah pôsobenia zariadenia závisí od konkrétnych podmienok v danej miestnosti. Zariadenie nemôže byť oddelené stenami alebo inými priečkami, ktoré znižujú dosah pôsobenia zariadenia. Životnosť žiaroviek: do 8000 hodín, potom ich nechajte v autorizovanom servise vymeniť na rovnaký model. Životnosť zariadenia (transformátorov): do 26 000 hodín.

SPÚŠŤANIE ZARIADENIA

1. Zariadenie preneste s použitím schovávanej rúčky na mieste, v ktorom ho budete používať, 1. bod (iba IKN11)
2. Zastrčte napájací kábel do zásuvky
3. Zapnite zariadenie, 2. bod Iba (IKN11)



VYPRAZDŇOVANIE TÁCKY NA HMYZ

Odpojte zariadenie od el. napätia, vytiahnite tácku na hmyz tak, ako je to predstavené na nasledujúcom obrázku, vysypte a vložte naspäť na svoje miesto. IKN4



TECHNICKÉ PARAMETRE

Model	IKN4	IKN6	IKN11
Príkon	4 W	6 W	12 W
Žiarivka UVA	1 x 4 Wat T5/BL	1 x 6 Wat T5/BL	1X11W U shape tube
Rozmery výrobku	12 x 12 x 24,5 cm	12 x 12 x 30 cm	14 X 10 X 34 cm
Hmotnosť	0,42 N.W / 0,58 G.W	0,54 N.W / 0,74 G.W	0,86 N.W / 1,07 G.W

ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε το προϊόν μας. Διαβάστε προσεκτικά πριν από τη συναρμολόγηση, εγκατάσταση, ενεργοποίηση ή συντήρηση αυτής της συσκευής. Προστατέψτε τον εαυτό σας και τους άλλους ακολουθώντας τις οδηγίες ασφαλείας. Ο εντομοκτόνος λαμπτήρας χρησιμοποιεί μαύρο φως μήκους κύματος (υπεριώδεις ακτίνες), το οποίο είναι πιο αποτελεσματικό στην προσέλκυση ιπτάμενων εντόμων όπως μύγες, σκώρους, κουνούπια και άλλα. Τα έντομα ηλεκτροστρέφονται μέσω του μεταλλικού πλέγματος. Χωρίς χημικές ουσίες, χωρίς μυρωδιά, χωρίς χάος, χωρίς ρύπανση και αβλαβείς για τον άνθρωπο και τα ζώα. Η λυχνία θανάτωσης εντόμων είναι ιδανική για χρήση σε σπίτια, εργοστάσια, καταστήματα τροφίμων, εστιατόρια, γραφεία, νοσοκομεία κ.λπ..

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

1. Κατάλληλο για εσωτερική (εσωτερική και εξωτερική) χρήση.
2. Υψηλή τάση! Μην αγγίζετε το ηλεκτρικό δίκτυο.
3. Μην τοποθετείτε ποτέ μεταλλικά αντικείμενα μέσα στο πλέγμα κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.
4. Μακριά από εύφλεκτα υλικά.
5. Βεβαιωθείτε ότι η τάση και η συχνότητα είναι κατάλληλες για τη συσκευή. Ελέγξτε τη γείωση.
6. Χρήση μακριά από παιδιά.
7. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά.
8. Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται για να διασφαλίζουν ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
9. Η λυχνία θανάτωσης εντόμων δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε ξαπλώστρες, στάβλους και χώρους παρόμοιας προδιαγραφής.
10. Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε χώρους με εύφλεκτα υλικά, ατμούς ή εκρηκτική σκόνη.
11. Η συσκευή μπορεί να ρυθμιστεί ή να μεταφερθεί χρησιμοποιώντας την εγκατεστημένη λαβή.
12. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις ή τα κατάλληλα καταρτισμένα άτομα για να αποφευχθεί ο κίνδυνος.
13. Αποσυνδέστε τη συσκευή πριν από τον καθαρισμό. Καθαρίστε το περίβλημα / πλέγμα με ένα στεγνό πανί, αδειάστε το δίσκο εντόμων κάθε εβδομάδα ή ανάλογα με τις ανάγκες.
14. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά από 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένη σωματική, αισθητηριακή ή διανοητική ικανότητα ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν εποπτευτεί ή δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή και κατανοητό τρόπο που σχετίζεται με αυτή την απειλή. Τα παιδιά δεν πρέπει να

παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση του χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

ΠΡΟΣΟΧΗ!! Ο λαμπτήρας φθορισμού δεν καλύπτεται από την εγγύηση - Ο κατασκευαστής συνιστά την αντικατάσταση των λαμπτήρων φθορισμού από την υπηρεσία N'OVEEN ή άλλη εξουσιοδοτημένη υπηρεσία.

ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΙΚΝ4 1. Χειρολαβή 2. ΠλάκαPCB 3. Ράβδωση 4. Μεταλικό 5. Πλέγμα υψηλής τάσης 6. Εξωτερική κατασκευή 7. Ρολό 8. Δίσκος για έντομα 9. Λάμπα Κατασκευή ΙΚΝ11 1. Χειρολαβή 2. Πάνω κάλυμμα 3. Πλάκα PCB 4. Υποδοχή λαμπτήρα φθορισμού 5. Πάνω πλάκα 6. Εξωτερική κατασκευή 7. Πλέγμα υψηλής τάσης 8. Λαμπτήρας UVA 9. Διακόπτης ON/OFF 10. Εναλλαγή κάρτας 11. Κάτω πλάκα 12. Βάση λάμπας 13. Δίσκος για έντομα	ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΙΚΝ6 1. Κάλυμμα 2. PCB 3. Συνδέσμος 4. Λαμπτήρας UV-A 5. Εξωτερική κατασκευή 6. Πλέγμα υψηλής τάσης 7. Δίσκος για έντομα 8. Βάση
---	---

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ :

Προσοχή: Πριν αδειάσετε τον δίσκο με τα έντομα, αποσυνδέστε την λάμπα από την πρίζα. Εάν παραμείνουν έντομα στη σχάρα, αφαιρέστε τα με μια μαλακή βούρτσα. Για λόγους ασφαλείας, μην χρησιμοποιείτε υγρά κατά τον καθαρισμό, ακόμη και καθαρό νερό!

Παροχή: 220-240V AC 50/60Hz

Προσδιορισμός:

- για χρήση σε εξωτερικό χώρο
- περιοχή εργασίας: IKN4 do 30 m², IKN6 do 50m², IKN11 do 80 m²,
- Ειδική λάμπα UVA για καλύτερη προσέλκυση εντόμων
- ασφαλής για ανθρώπους και ζώρα (λειτουργεί χωρίς χρήση χημικών, δεν εκπέμπει επιβλαβείς ουσίες)
- αθόρυβη εργασία,
- συμπαγής κατασκευή από μέταλλο και υψηλής ποιότητας πυρίμαχο ABS πλαστικό,
- ευκολότερη αφαίρεση εντόμων μέσω του συρταριού

Πίνακας πληροφοριών

Μοντέλο	Λαμπτήρας	Τάση εισόδου	Τάση εξόδου	Κατανάλωση ενέργειας	Περιοχή λειτουργίας
			V	Watt	(m ²)
IKN11	1X11W U shape tube	230V~50Hz	800-1000	12	80
IKN6 Lampion	1X6W T5/BL tube	230V~50Hz	800-1000	6	50
IKN4 Lampion	1X4W T5/BL	230V~50Hz	800-1000	6,5	30

Η περιοχή λειτουργίας της συσκευής εξαρτάται από τις συνθήκες που σχετίζονται με το δωμάτιο στο οποίο χρησιμοποιείται. Δεν πρέπει να φράσσεται από τοίχους ή άλλα στοιχεία φραγής που μειώνουν το εύρος λειτουργίας της συσκευής. Χρόνος εργασίας λαμπτήρων φθορισμού: έως 8000 ώρες, πρέπει να αντικατασταθούν από το ίδιο μοντέλο από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις. Χρόνος λειτουργίας της συσκευής (μετασχηματιστές) έως 26.000 ώρες.

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

1. Χρησιμοποιήστε την ανασυρόμενη λαβή για να μετακινήσετε τη συσκευή στο σημείο όπου πρόκειται να λειτουργήσει σημ.1 (μόνο το IKN11)
2. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας σε πρίζα
3. Ενεργοποιήστε τη συσκευή σημ. 2 (μόνο το IKN11)



ΑΔΙΑΣΜΑ ΔΙΣΚΟΥ ΜΕ ΕΝΤΟΜΑΤΑ

Αποσυνδέστε τη συσκευή από το τροφοδοτικό, αφαιρέστε το δίσκο όπως φαίνεται στην παρακάτω φωτογραφία, αδειάστε και τοποθετήστε ξανά το δίσκο. ΙΚΝ4



ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

ΜΟΝΤΕΛΟ	ΙΚΝ4	ΙΚΝ6	ΙΚΝ11
Κατανάλωση ρεύματος	4 W	6 W	12 W
Λαμπτήρας UVA	1 x 4 Wat T5/BL	1 x 6 Wat T5/BL	1X11W U shape tube
Διαστάσεις προϊόντος	12 x 12 x 24,5 cm	12 x 12 x 30 cm	14 X 10 X 34 cm
Βάρος	0,42 N.W / 0,58 G.W	0,54 N.W / 0,74 G.W	0,86 N.W / 1,07 G.W

BITTE LESEN SIE DURCH UND BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Bitte lesen Sie diese sorgfältig durch, bevor Sie dieses Gerät zusammenbauen, installieren oder einschalten. Schützen Sie sich und andere, indem Sie die Sicherheitshinweise befolgen. Dieses Gerät verwendet schwarzes Wallenlängenlicht (ultraviolettes Licht). Dieses Licht zieht am effektivsten fliegende Insekten wie Fliegen, Motten, Mücken und andere an.

Das Gerät verwendet schwarzes Wallenlängenlicht (ultraviolette Strahlen), das am effektivsten fliegende Insekten wie Fliegen, Motten, Mücken und andere anzieht. Insekten werden durch das Metallnetz durch Stromschlag getötet. Keine Chemikalien, kein Geruch, keine Verschmutzung und harmlos für Menschen und Tieren. Die Lampe ist ideal für den Einsatz in Fabriken, Häusern, Restaurants, Büros und Krankenhäusern.

WARNHINWEISE:

1. Geeignet für den Innen- und Außenbereich.
2. Hochspannung! ⚡ Berühren Sie nicht das Stromnetz.
3. Während des Betriebs legen Sie niemals Metall Dinge in das Netz.
4. Vor brennbaren Materialien schützen.
5. Stellen Sie sicher, dass Spannung und Frequenz für dieses Gerät geeignet sind. Überprüfen Sie die Erdung.
6. Verwenden Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern.
7. Bewahren Sie das Gerät und Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
8. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.
9. Die Lampe kann nicht in Ställen, Kuhställen und Räumen mit ähnlichen Spezifikationen verwendet werden.
10. Das Gerät darf nicht an Orten mit brennbaren Materialien, Dämpfen oder explosivem Materialien verwendet werden.
11. Das Gerät kann mit dem installierten Grill aufgestellt oder getragen werden.
12. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem autorisierten Servicemitarbeiter oder einer qualifizierten Person ausgetauscht werden. Es sollte eine Gefahr zu vermeiden.
13. Vor der Reinigung trennen Sie das Gerät vom Stromnetz. Reinigen Sie das Netz mit einem trockenen Tuch und leeren Sie die Insektenschale wöchentlich oder nach Bedarf.
14. Dieses Gerät kann von Kindern ab Jahren. Für Menschen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen Fähigkeiten. Sie müssen beaufsichtigt oder angewiesen werden. Sie sollten die Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts kennen und die damit Gefahren verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

BEACHTUNG!! Die Leuchtstofflampe fällt nicht unter die Garantie – Der Hersteller empfiehlt den Austausch von Leuchtstofflampen durch den N'OVEEN Service oder einen andern autorisierten

Service.

BAU VON IKN4

- | | |
|----------------------|-------------------|
| 1. Griff | 6. Außengehäuse |
| 2. PCB-Platte | 7. Rollen |
| 3. Einlass | 8. Insektenschale |
| 4. Metallkabel | 9. Lockstoffbirne |
| 5. Hochspannungsnetz | |

BAU VON IKN6

- | | |
|--------------------------|----------------------|
| 1. Abdeckung | 5. Außengehäuse |
| 2. PCB-Platte | 6. Hochspannungsnetz |
| 3. Verbinder | 7. Insektenschale |
| 4. UVA- Leuchtstofflampe | 8. Grundlage |

BAU VON IKN11

- | | |
|-----------------------------|--------------------------|
| 1. Griff | 8. UVA- Leuchtstofflampe |
| 2. Obere Abdeckung | 9. Ein / Aus-Schalter |
| 3. PCB-Platte | 10. Karta włącznika |
| 4. Leuchtstofflampenfassung | 11. Bodenplatte |
| 5. Obere Deckplatte | 12. Lampenständer |
| 6. Außengehäuse | 13. Insektenschale |
| 7. Hochspannungsnetz | |

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG:

Beachtung: Ziehen Sie vor dem Entleeren der Insektenschale den Stecker aus der Steckdose. Wenn Insekten auf dem Grill bleiben, entfernen Sie sie mit einer weichen Bürste. Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen während der Reinigung keine Flüssigkeit, auch kein normales Wasser!

Stromversorgung: 220-240V AC 50/60Hz

Spezifikation:

- für den internen Gebrauch,
- Arbeitsbereich: IKN4 do 30 m2, IKN6 do 50m2, IKN11 do 80 m2,
- eine spezielle UVA-Lampe, um Insekten besser anzulocken
- sicher für Mensch und Tier (funktioniert ohne Verwendung von Chemikalien, stößt keine schädlichen Substanzen aus)

- ruhige Arbeit,
- solide Struktur aus Metall und hochwertigem feuerfestem ABS-Kunststoff,
- Einfachere Entfernung von Insekten durch die ausziehbare Schale

Datentabelle

Modell	Leuchtstofflampe	Spannung Eingang	Spannung Ausgang	Sammlung Leitung Watt	Wirkungsfläche (m ²)
			V		
IKN11	1X11W U shape tube	230V~50Hz	800-1000	12	80
IKN6 Lampion	1X6W T5/BL tube	230V~50Hz	800-1000	6	50
IKN4 Lampion	1X4W T5/BL	230V~50Hz	800-1000	6,5	30

Der Einsatzbereich des Gerätes hängt von den jeweiligen Bedingungen ab mit dem Raum, in dem es verwendet wird. Es darf nicht durch Wände oder andere Sperrelemente blockiert werden, die die Reichweite des Geräts verringern. Arbeitszeit von Leuchtstofflampen: bis zu 8000 Stunden sollten sie von einem autorisierten Servicecenter durch dasselbe Modell ersetzt werden. Betriebszeit des Gerätes (Transformatoren) bis zu 26.000 Stunden.

STARTEN DES GERÄTS

1. Bewegen Sie das Gerät mit dem versenkbaren Griff an den Ort, an dem es verwendet werden soll Punkt.1 (nur IKN11)
2. Stecken Sie das Netzkabel in eine Steckdose
3. Schalten Sie das Gerät ein Punkt 2 (nur IKN11)



LEEREN DES INSEKTENSCHALE

Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, entfernen Sie die Insektenschale wie in der Abbildung unten gezeigt, leeren Sie die Insektenschale und setzen Sie sie wieder ein.



TECHNISCHEN DATEN:

Model	IKN4	IKN6	IKN11
Energieverbrauch	4 W	6 W	12 W
UVA-Leuchtstofflampe	1 x 4 Wat T5/BL	1 x 6 Wat T5/BL	1X11W U shape tube
Produktabmessung	12 x 12 x 24,5 cm	12 x 12 x 30 cm	14 X 10 X 34 cm
Gewicht	0,42 N.W / 0,58 G.W	0,54 N.W / 0,74 G.W	0,86 N.W / 1,07 G.W

VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ȘI SĂ PĂSTRAȚI INSTRUCȚIUNILE

Vă mulțumim pentru alegerea produsului nostru. Citiți cu atenție înainte de asamblarea, instalarea, pornirea sau întreținerea acestui dispozitiv. Protejați-vă pe dumneavoastră și pe ceilalți urmând instrucțiunile de siguranță. Lampa insecticidă utilizează lungimi de undă ale luminii negre (raze ultraviolete), care sunt cele mai eficiente în atragerea insectelor zburătoare, cum ar fi muștele, moliile, țânțarii și altele. Insectele sunt electrocutate cu o plasă metalică. Fără chimicale, fără miros, fără mizerie, fără contaminanți și este inofensiv pentru oameni și animale. Lampa insecticidă este ideală pentru utilizare în case, fabrici, puncte de catering, restaurante, birouri, spitale etc.

AVERTISMENTE:

1. Potrivit pentru utilizare în interior și exterior.
2. Înaltă tensiune! ⚡ Nu atingeți plasa.
3. Nu așezați niciodată obiecte metalice în interiorul plasei în timp ce lucrați.
4. Depozitați departe de alte materiale inflamabile.
5. Asigurați-vă că tensiunea și frecvența curentului sunt adecvate pentru acest dispozitiv. Verificați împământarea.
6. A se utiliza în locuri în care copii nu au acces.
7. Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor.
8. Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.
9. Lampa insecticidă nu se utilizează în boxe, grajduri sau încăperi cu specificații similare.
10. Dispozitivul nu trebuie utilizat în locuri în care sunt prezente materiale inflamabile, vapori sau praf exploziv.
11. Aparatul poate fi amplasat sau mutat cu mânerul instalat.
12. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de un agent de service autorizat sau de persoane calificate corespunzător pentru a evita pericolele.
13. Deconectați aparatul înainte de curățare. Curățați carcasa / plasa cu o cârpă uscată, goliți tava de insecte săptămânal sau dacă este necesar.
14. Acest aparat poate fi utilizat de copii vârsta de începând 8 ani și mai în vârstă și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și au înțeles pericolele implicate. Copiii nu se trebui juca cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.

ATENȚIE!! Neonul fluorescent este neacoperită de garanție - Producătorul recomandă înlocuirea lămpilor fluorescente de către servisul N'OVEEN sau alte servisiuri autorizate.

CONSTRUCȚIA IKN4

- | | |
|-----------------------------|------------------------|
| 1. Mâner | 6. Carcasă externă |
| 2. Placă PCB | 7. Rotiță |
| 3. Intrare | 8. Tavă pentru insecte |
| 4. Cablu metalic | 9. Lampă care atrage |
| 5. Rețea de înaltă tensiune | |

CONSTRUCȚIA IKN6

- | | |
|----------------------------|-----------------------------|
| 1. Înveliș | 5. Carcasă externă |
| 2. PCB | 6. Rețea de înaltă tensiune |
| 3. Conector | 7. Tavă pentru insecte |
| 4. Lampă fluorescentă UV-A | 8. Suport |

CONSTRUCȚIA IKN11

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| 1. Mâner | 8. Lampă fluorescentă UVA |
| 2. Capac superior | 9. Comutator pornit / oprit |
| 3. Placă PCB | 10. Card Comutare |
| 4. Priză lampă fluorescentă | 11. Placă inferioară |
| 5. Placă superioară | 12. Suport lampă |
| 6. Carcasă externă | 13. Tăvă pentru insecte |
| 7. Rețea de înaltă tensiune | |

CURĂȚAREA și ÎNTREȚINEREA:

Atenție: Scoateți ștecherul din priză înainte de a goli tava de insecte. Dacă insectele rămân pe grilă, scoateți-le cu o perie moale. Din motive de siguranță, nu utilizați lichide, nici măcar apă obișnuită!

Alimentare: 220-240V AC 50/60Hz

Specificații:

- pentru uz intern
- zona de operare: IKN4 până la 30 m2, IKN6 până la 50 m2, IKN11 până la 80 m2
- Lampă UVA specială pentru o mai
- bună atragere a insectelor - sigură pentru oameni și animale (funcționează fără substanțe

chimice, nu emite substanțe nocive)

- funcționare silențioasă
- construcție robustă din metal și material ABS rezistent la foc de înaltă calitate
- îndepărtarea insectelor printr-o tavă detașabilă

Tabel de date

Model	Lampă fluorescentă	Tensiune de intrare	Tensiune studiu	de ieșire putere	Suprafața de acțiune
			V	Watt	(m2)
IKN11	1X11W U forma tubului lămpii	230V 50Hz	800-1000	12	80
IKN6 Lampion	1X6W T5/BL tube	230V 50Hz	800-1000	6	50
IKN4 Lampion	1X4W T5/BL	230V 50Hz	800-1000	6,5	30

Zona de funcționare a dispozitivului depinde de condițiile asociate încăperii în care este utilizat.

Nu trebuie să fie despărțită de pereți sau de alte elemente de barieră care reduc raza de acțiune a dispozitivului. Timpul de lucru al lămpilor fluorescente: al lămpilor fluorescente: ore, acestea trebuie înlocuite cu același model de un centru de service autorizat. Timpul de funcționare al dispozitivului (transformatoare magnetice) până la 26.000 de ore.

PORNIREA APARATULUI

1. Transportați dispozitivul cu ajutorul mânerului retractabil în locul în care punctul 1 urmează să funcționeze (numai IKN11)
2. Conectați cablul de alimentare la priză
3. Porniți dispozitivului pct. 2 Numai (IKN11)



GOLIREA TĂVII PENTRU INSECTE

Deconectați aparatul de la sursa de alimentare, scoateți tava așa cum se arată în imaginea de mai jos, goliți-o și înlocuiți-o. IKN4



DATE TEHNICE

Model	IKN4	IKN6	IKN11
Consumul de energie	4 W	6 W	12 W
Lampă fluorescentă UVA	1 x 4 Wat T5/BL	1 x 6 Wat T5/BL	1X11W U shape tube
Dimensiuni produs	12 x 12 x 24,5 cm	12 x 12 x 30 cm	14 X 10 X 34 cm
Greutate	0,42 N.W / 0,58 G.W	0,54 N.W / 0,74 G.W	0,86 N.W / 1,07 G.W

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE EU

NR. 22/07/2019



COMTEL GROUP societate cu răspundere limitată sp.k., Pl. Kupiecki 2, 32-800 Brzesko, declară cu întreaga responsabilitate că produsul / produsele menționate mai jos:

Lampă ucide insecte, modele N'oveen:

IKN-12/IKN-20/IKN-30/IKN-40

IKN4 / IKN5 / IKN6 / IKN7 / IKN11 / IKN15 / IKN 18 / IKN22 / IKN24 / IKN36 / IKN45

GB-16BL / GB-30BL

Și tuburile/lampă fluorescentă, modelele :

Lampa fluorescentă pentru lampă insecticidă NOVEEN LOS4 4-Watt T5 / BL

Lampa fluorescentă pentru lampă insecticidă NOVEEN LOS6 6-Watt T5 / BL

Lampa fluorescentă pentru lampă insecticidă NOVEEN LOS7 7-Watt U

Lampa fluorescentă pentru lampă insecticidă NOVEEN LOS10 10-Watt T8 / BL

Lampa fluorescentă pentru lampă insecticidă NOVEEN LOS15 15-Watt T8 / BL

Lampa fluorescentă NOVEEN LOS18 18 Watt PL / BL

Lampa fluorescentă pentru lampă insecticidă NOVEEN LOS20 20-Watt T8 / BL

Lampa fluorescentă pentru lampă insecticidă NOVEEN LOS24 24-Watt PL BL pentru IKN24

Lampa fluorescentă NOVEEN LOS22 20-Watt E27 BL pentru IKN22

Lampa fluorescentă pentru lampă insecticidă NOVEEN LOS5 5-Watt în formă de U pentru IKN5

Lampa fluorescentă NOVEEN LOS015 18 Watt PL BL pentru IKN15

Lampa fluorescentă pentru lampă insecticidă NOVEEN LOS11 Forma de 11 W în U pentru IKN11

Lampa fluorescentă pentru lampă insecticidă NOVEEN LOS006 6 Watt T5 / BL pentru IKN6

ele respectă următoarele directive, inclusiv toate modificările și completările acestora

LVD 2014/35/UE, EMC 2014/30/UE , RoHS II 2011/65/UE împreună cu modificările sale nr 2015/863 ,

Szymon Pabijan
Komplementariusz
COMTEL GROUP Sp. z o.o.

Szymon Pabijan
CZŁONEK ZARZĄDU



Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k.
32-800 Brzesko, Plac Kupiecki nr 2
tel./fax 14 68 63 790, 14 68 49 419
NIP 8691585325 REGON 350515140

Brzesko dn. 22.07.2019

БУДЬ ЛАСКА, ЧИТАЙТЕ УВАЖНО І ДОТРИМУЙТЕСЬ ЦЬОЇ ІНСТРУКЦІЇ

Дякуємо за вибір нашого продукту. Будь ласка, уважно прочитайте перед тим, як збирати, встановлювати, включати чи обслуговувати цей пристрій. Захистіть себе та інших, дотримуючись інструкцій з техніки безпеки. Лампа для знищення комах використовує ультрафіолетові промені, які найбільш ефективно залучають літаючих комах, таких як мухи, молі, комари та інші. Комахи уражаються струмом через металеву сітку. Ніяких хімікатів, запаху, безладу, забруднення та нешкідливості для людей та тварин. Лампа для знищення комах ідеально підходить для використання в будинках, на заводах, пунктах харчування, ресторанах, офісах, лікарнях тощо.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

1. Підходить для внутрішнього та зовнішнього використання.
2. Висока напруга! ⚡ Не торкайтесь електромережі.
3. Ніколи не кладіть металеві предмети всередину сітки під час роботи.
4. Тримати подалі від легкозаймистих матеріалів.
5. Переконайтесь, що напруга та частота підходять для пристрою. Перевірте заземлення.
6. Використовуйте в недоступному для дітей місці.
7. Зберігайте пристрій та його шнур у недоступному для дітей місці.
8. Дітей слід контролювати, щоб вони не гралися з пристроєм.
9. Лампа для знищення комах не може використовуватися в корівниках, конюшнях та приміщеннях подібних характеристик.
10. Пристрій не слід використовувати в місцях із займистими матеріалами, парами або вибухонебезпечним пилом.
11. Пристрій можна встановити або носити з встановленою ручкою.
12. Якщо шнур живлення пошкоджений, він повинен бути замінений виробником, уповноваженим сервісним центром або кваліфікованою особою, щоб уникнути небезпеки.
13. Перед чищенням відключіть пристрій від мережі. Очищайте сітку сухою тканиною, а лоток для комах спорожняйте щотижня або за потреби.
14. Цим приладом можуть користуватися діти віком від 8 років і більше, а також люди зі зниженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або відсутністю досвіду та знань, за умови, що вони під наглядом або дають вказівки щодо безпечного та зрозумілого використання пристрою, пов'язаних із цим загрозою. Діти не повинні гратись із пристроєм. Прибирання та обслуговування користувачів не повинні проводитись дітьми без нагляду.

УВАГА !! Гарантія не поширюється на флуоресцентну лампу - виробник рекомендує замінити люмінесцентні лампи сервісною службою N'OVEEN або іншим уповноваженим сервісним центром.

БУДОВА ІКН4

- | | |
|--------------------------|--------------------|
| 1. Ручка | 6. Зовнішня сітка |
| 2. Електронна плата | 7. Тримач |
| 3. Вхідний отвір | 8. Лоток для комах |
| 4. Металевий трос | 9. УФ лампа |
| 5. Сітка високої напруги | |

БУДОВА ІКН6

- | | |
|-----------------------------|--------------------------|
| 1. Обкладинка | 5. Зовнішня сітка |
| 2. ПХД | 6. Сітка високої напруги |
| 3. З'єднувач | 7. Лоток для комах |
| 4. УФ-А флуоресцентна лампа | 8. База |

БУДОВА ІКН11

- | | |
|---------------------------------|----------------------------|
| 1. Ручка | 8. Люмінесцентна лампа UVA |
| 2. Верхня кришка | 9. Вимикач |
| 3. Електронна плата | 10. Перемикач |
| 4. Розетка люмінесцентної лампи | 11. Нижня тарілка |
| 5. Верхня кришка | 12. Стійка для світильника |
| 6. Зовнішня сітка | 13. Лоток для комах |
| 7. Сітка високої напруги | |

ОЧИЩЕННЯ І ОБСЛУГОВУВАННЯ

Перш ніж випорожнити лоток для збору, вийміть вилку з розетки. Якщо комахи залишаються на сітці, видаліть їх м'якою щіткою. Щоб забезпечити безпеку під час чищення, не вживайте жодної рідини, навіть звичайної води!

Специфікація:

- підходить для внутрішнього використання
- робоча площа: ІКН4 - до 30 м²; ІКН6 - до 50 м²; ІКН11 - до 80 м²
- спеціальна УФ лампа для кращого залучення комах
- безпечний для людей і тварин (працює без хімікатів, не виділяє шкідливих речовин)

- безшумна робота
- суцільна конструкція з металу та високоякісного вогнестійкого ABS пластику
- легке видалення комах шляхом від'єднання лотка

Модель	Флуоресцентна лампа	Вхідна напруга	Вихідна напруга	Спожи-вання енергії	Площа дії
			В	Вт	(м2)
IKN11	1X11W U shape tube	230V~50Hz	800-1000	12	80
IKN6	1X6W T5/BL tube	230V~50Hz	800-1000	6	50
IKN4	1X4W T5/BL	230V~50Hz	800-1000	6,5	30

Робоча зона пристрою залежить від умов, пов'язаних із приміщенням, в якому він використовується. Він не може бути розділений стінками або іншими розділовими елементами, що зменшують діапазон роботи пристрою. Час роботи люмінесцентних ламп: до 8000 годин, їх слід замінити тією ж моделлю в уповноваженому сервісному центрі. Час роботи пристрою (трансформаторів) до 26000 годин.

ЗАПУСК ПРИСТРОЮ

1. Перемістіть пристрій за допомогою висувної ручки до місця, де він буде працювати
(1) (лише IKN11)
2. Підключіть шнур живлення до розетки.
3. Увімкніть пристрій (2) (лише IKN11)



ОЧИЩЕННЯ ЛОТКА

Відключіть пристрій від джерела живлення, вийміть лоток, як на малюнку нижче, спорожніть і знову замініть лоток.



ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Модель	IKN4	IKN6	IKN11
Спожи-вання енергії	4 W	6 W	12 W
Флуоресц ентна лампа	1 x 4 Wat T5/BL	1 x 6 Wat T5/BL	1X11W U shape tube
Розміри	12 x 12 x 24,5 cm	12 x 12 x 30 cm	14 X 10 X 34 cm
Вага	0,42 N.W / 0,58 G.W	0,54 N.W / 0,74 G.W	0,86 N.W / 1,07 G.W

KARTA GWARANCYJNA

IMPORTER / GWARANT :

COMTEL GROUP spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k.
PLAC KUPIECKI 2, 32-800 BRZESKO,

TEL: +48 14 68 49 418 , FAX: +48 14 68 49 419.

www.comtelgroup.pl e-mail: biuro@comtelgroup.pl , serwis@comtelgroup.pl

Nazwa i model

Data sprzedaży	Podpis i pieczęć sprzedawcy

Adnotacje o naprawie

LP	Data przyjęcia do naprawy	Opis naprawy	Pieczęćka/podpis
1			
2			
3			

"Zgodnie z przepisami Ustawy z dnia 29 lipca 2005r. o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego lub elektrycznego, jest obowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. Powyższe obowiązki ustawowe zostały wprowadzone w celu ograniczenia ilości odpadów powstałych ze zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz zapewnienia odpowiedniego poziomu zbierania, odzysku i recyklingu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi."

WARUNKI GWARANCJI

1. Niniejsza gwarancja jest udzielana przez firmę **COMTEL GROUP spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k. z siedzibą Plac Kupiecki 2, 32-800 Brzesko, Tel: 14 68 49 418** nazywana w dalszej części gwarancji **Gwarantem/ Autoryzowanym Serwisem**.
2. Niniejsza gwarancja dotyczy wyłącznie produktów pod marką N'OVEEN zakupionych na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
3. Aby skorzystać z gwarancji należy przekazać kompletne urządzenie wraz z kartą gwarancyjną i dowodem zakupu w miejsce zakupu lub do importera – gwaranta.
4. Okres gwarancji wynosi 30 miesięcy od daty zakupu sprzętu.
5. W przypadku wad uniemożliwiających korzystanie ze sprzętu okres gwarancji ulega przedłużeniu o czas od dnia zgłoszenia wady do dnia wykonania naprawy.
6. Gwarancja uprawnia do bezpłatnych napraw nabytego sprzętu, polegających na usunięciu wad fizycznych, które ujawniły się w okresie gwarancyjnym, z zastrzeżeniem punktu 10.
7. Zgłoszenie wad sprzętu powinno zawierać:
 - dowód zakupu towaru, (oryginał lub kopia)
 - nazwę, model towaru, jeżeli są to nr fabryczne urządzenia,
 - datę sprzedaży (bez skreśleń i poprawek),
 - dokładny opis uszkodzenia, wady,
 - podpis i pieczętę sprzedawcy.
8. Gwarant w terminie 14 dni roboczych od daty zgłoszenia wady ustosunkuje się do zgłoszonej reklamacji. Jeśli do dokonania naprawy wystąpi konieczność sprowadzenia części zamiennych z zagranicy termin naprawy może ulec przedłużeniu do czasu sprowadzenia niezbędnych elementów, lecz maksymalnie do 30 dni roboczych od daty otrzymania towaru do naprawy.
9. Reklamujący powinien dostarczyć towar odpowiednio zabezpieczony przed uszkodzeniem w czasie transportu.
10. Gwarancja nie obejmuje:
 - uszkodzeń mechanicznych, chemicznych, termicznych i korozji,
 - uszkodzeń spowodowanych działaniem czynników zewnętrznych, niezależnych od producenta, a w szczególności wynikłych z użytkowania niezgodnego z Instrukcją Obsługi,
 - usterek powstałych w wyniku niewłaściwego montażu sprzętu,
 - samowolnych, dokonywanych przez użytkownika lub inne nieupoważnione osoby napraw, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych.
 - używania urządzeń w celach komercyjnych,
 - zaniki sygnału podczas jazdy spowodowane odległością od nadajnika lub źle wykonaną instalacją antenową,
 - uszkodzenie sprzętu, który nie został dostarczony do serwisu w oryginalnym i bezpiecznym opakowaniu,
 - uszkodzenie plomby gwarancyjnej powoduje utratę gwarancji
 - kabli, baterii, akumulatorów, słuchawek, przewodów, wtyczki, uszkodzenia powłok lakierniczych i nadruków, ścierających się pod wpływem eksploatacji, nalepki itp.
11. Niedopuszczalne jest używanie urządzeń grzejnych w pomieszczeniach o dużym zapyleniu - powoduje to bardzo duże zagrożenie pożarowe oraz zniszczenie urządzenia. Uszkodzenie spowodowane osiadaniem kurzu i pyłów na urządzeniu nie podlega gwarancji.
12. Niniejsza gwarancja nie ogranicza, nie zawiesza ani nie wyłącza uprawnień kupującego w stosunku do sprzedawcy, wynikających z niezgodności towaru konsumpcyjnego z umową.
13. Klientowi przysługuje prawo do wymiany sprzętu na inny, posiadający te same zbliżone parametry techniczne w przypadku:
 - jeżeli w okresie gwarancji Serwis Autoryzowany dokona 3 napraw tej samej usterki, a sprzęt nadal będzie nadal wykazywał wady uniemożliwiające używanie go,
 - jeżeli Autoryzowany Serwis uzna, że usunięcie wady nie jest możliwe.
14. W przypadku, gdy naprawa, bądź wymiana urządzenia na nowe jest niemożliwa, reklamującemu przysługuje prawo do zwrotu zapłaconej kwoty.
15. Każdy reklamowany sprzęt Serwis Comtel Group sprawdza pod względem poprawności działania. Jeżeli się okaże, że sprzęt jest sprawny, Autoryzowany Serwis może obciążyć reklamującego kosztami związanymi ze sprawdzeniem sprzętu oraz jego wysyłką z powrotem do klienta.

IMPORTER / GWARANT:

COMTEL GROUP spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k.
PLAC KUPIECKI 2, 32-800 BRZESKO,
TEL: +48 14 68 49 418, FAX: +48 14 68 49 419.
www.comtelgroup.pl e-mail: biuro@comtelgroup.pl, serwis@comtelgroup.pl

 /noveenpl



Zyskaj
dodatkowe korzyści
N'OVEEN

30 miesięcy gwarancji na wybrane produkty.

Sprawdź aktualne promocje na:

www.noveen.pl/promocje

Polub fanpage NOVEEN i bądź na bieżąco:

 /noveenpl



Ekskluzywne
oferty promocyjne



Praktyczne
porady



Informacje
o nowościach produktowych